# HIGH COURT OF MADHYA PRADESH : JABALPUR 

 (Examination Section)
## NOTIFICATION

No.-361/Exam/2023
Jabalpur, Dated-19.09.2023

This is to publish the proposed Model Answers of Question paper of Online Preliminary Examination for recruitment to the 06 posts of Junior Judicial Translator (High Court) year-2023, held on 16.09.2023 (Saturday). Examination Section, High Court of M.P. intends to use the proposed Model Answers for generating result of Online Preliminary Examination.

If any candidate wishes to make any objection etc. regarding any proposed Model Answer(s), he /she may submit objection regarding question(s) in writing \& signed by him/her addressed to the Principal Registrar (Exam), High Court of M.P., Jabalpur in provided format by post or by hand only in Receipt Section of High Court of M.P. within 07 days from the date of uploading of the proposed Model Answers, during working hours (10.00 am to 5:00 pm) by mentioning his/her Name \& Application number along-with self attested photo copies of source document(s)/proof, on the basis of which he/she has submitted the objection(s).

Only offline objection(s) will be entertained, objections received through E-mail or any other mode shall not be entertained.

Objections received within aforesaid time, aforesaid mode and proper format may be taken into consideration. However, any objection received other than prescribed format or without any authentic proof/source or any objection received after aforesaid stipulated period/time shall not be considered on any ground including postal delay.

In case, no objection received within prescribed time then proposed model answer key shall be treated as final and result will be generated accordingly.

Encl. :1. Questions Paper-cum-Proposed Model Answers of Online Preliminary Examination of Junior Judicial Translator (High Court) year- 2023.
2. Format for submitting Objection.


HIGH COURT OF MADHYA PRADESH : JABALPUR
Question Paper-cum-Proposed Model Answers of Online Preliminary Examination of Junior Judicial Translator (High Court) year-2023

| $\begin{aligned} & \text { Q. } \\ & \text { No. } \end{aligned}$ | Question / प्रश्न | Model Ans. No. | Option 1 | Option 2 | Option 3 | Option 4 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| English Grammar, Vocabulary, Maxims, Legal terminology, Proverbs \& Quotations. (40 Questions) (Q.No. 1 to 40) |  |  |  |  |  |  |
| 1 | Which of the following is not an abstract noun? | 1 | Crowd | Kindness | Growth | Childhood |
| 2 | One who hates marriage - | 2 | Misanthrope | Misogamist | Misogynist | Polygamist |
| 3 | Fill in the blank with correct verb I can hear the bell ringing but nobody seems to be coming .............. the door. | 4 | to be open | to opening | open | opening |
| 4 | Choose the correct form of adverb from the given sentence - <br> Though he was $\qquad$ disguised, he was captured by the police. | 3 | conspicuously | smartly | carefully | neatly |
| 5 | 'By whom was this done?' Choose the correct active voice form : | 1 | Who did this? | Who has done this? | Who have done this? | Who was doing this? |
| 6 | Thieves and murderers deserve severe punishment, .................? | 4 | isn't it | is it | do they | don't they |
| 7 | Choose the wrongly spelt word - | 2 | Accumulate | Absance | Accelerate | accomplish |
| 8 | Indefinite article is .................... | 4 | 'A' only | 'The' only | 'An' only | 'A' and 'An' both |
| 9 | An assembly of worshippers | 1 | Congregation | Conflagration | Configuration | Confrontation |
| 10 | Choose the correctly spelt word - | 4 | Unianimous | Undoubtedely | Unneccessary | Until |
| 11 | The legal maxim 'ejusdem generis' implies that | 1 | of the same kind or nature | of the different kind or nature | some common and some different | Justice is equal for all |
| 12 | The frog jumped .......... the pond - | 4 | In | to | towards | into |
| 13 | "O Death! Come soon" is - | 4 | Simile | Personification | Hyperbole | Apostrophe |
| 14 | Choose the word analogous or nearest in meaning of : "Covenant" | 3 | objective | meeting | agreement | reform |
| 15 | Synonym of : "Abeyance" | 2 | abstinence | A state of suspension | hatred | memory |
| 16 | Synonym of: "Corroborate" | 2 | corrosive | confirm | corrigendum | interesting |
| 17 | Antonym of : "Plethora" | 2 | piety | paucity | chagrin | rude |
| 18 | A place where mothers leave their babies during the day is known as ............... | 1 | Creche | Orphanage | Seminary | Asylum |
| 19 | A statement which is accepted as true without proof - | 2 | Elegy | Axiom | Agenda | Almanac |
| 20 | A hater of woman - | 1 | Misogynist | Misanthrope | Philanderer | Monarchist |

Page 2 of 6

| $\begin{aligned} & \text { Q. } \\ & \text { No. } \end{aligned}$ | Question / प्रश्न | Model Ans. No. | Option 1 | Option 2 | Option 3 | Option 4 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 21 | Keep body and soul together - | 3 | maintain his health | continue with his work | to have just enough to sustain | be physical and spiritual |
| 22 | Take the bull by the horns - | 2 | crush something with a heavy hand | grapple the situation courageously | close your eyes and attack the bull | take defensive measures to deal with a financial emergency |
| 23 | Death lays his icy hand on kings. | 4 | Similies | Hyperbole | Oxymoron | Personification |
| 24 | She accepted it as the kind cruelty of the surgeon's knife - | 3 | Personification | Metaphor | Oxymoron | Hyperbole |
| 25 | Find out antonym word of 'Compulsory' in the following - | 4 | Mandatory | Obligatory | Essential | Voluntary |
| 26 | What is 'rule nisi' ? | 1 | An order upon condition that is to become absolute when cause is shown to the contrary. | A thing which has no owner | A case or suit already decided. | In course of trial |
| 27 | What is 'caveat emptor'? | 2 | The meeting of minds | Let the purchaser beware | custody of the law | No action arises from a contract without consideration. |
| 28 | Complete the sentence with the correct option:My mother still walks very $\qquad$ -. | 1 | Fast | Fastly | Quick | Nice |
| 29 | What is 'locus standi' | 4 | The way in which a thing operates | Sharer of crime | An acceptable accuse in same trial | Signifies a right to be heard. |
| 30 | The meaning of 'Res nullius' | 4 | Beyond one's powers | suppressing the truth | Reasons for deciding | A thing which has no owner |
| 31 | What do you understand by "Ubi jus ibi remedium" | 3 | To uphold the constitutionality of statutes. | The laws give help to those who are in possession. | Where there is a right, there is a remedy. | One who enters into the possession of the property belonging beneficially to another. |
| 32 | Rule to roost - | 2 | To repent | To dominate | To understand | To apologize |
| 33 | "Actus non facet reum, nisi mens sit rea" means - | 2 | Crime has not to be coupled with guilty intent. | The act itself does not constitute guilt unless done with a guilty intent. | Crime is not the result of guilty intent | Criminal mind does not leads to crime. |
| 34 | Fill suitable idiom in the following sentence - 'The situation seems to have got quite | 4 | in high spirits | took a heart | spread like wild fire | out of hand |
| 35 | Build castles in the air - | 3 | work tirelessly | fly | dream | film something |

Page 3 of 6

| $\begin{aligned} & \text { Q. } \\ & \text { No. } \end{aligned}$ | Question / प्रश्न | Model Ans. No. | Option 1 | Option 2 | Option 3 | Option 4 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 36 | What do you mean by " $A$ tree is known by its fruit." | 2 | People who appear threatening rarely do any harm. | People are known by their character. | Choose things or people after diligence. | Most valuable things are often free. |
| 37 | "Darkness cannot drive out darkness, only light can do that. Hate cannot drive out hate, only love can do that" - who said this? | 3 | Dr. Rajendra Prasad | Barac Obama | Matin Luther King | $\underset{\text { Shastri }}{\substack{\text { Lal Bahadur }}}$ |
| 38 | "One of the greatest diseases is to be nobody to anybody" - who said this? | 2 | Abraham Lincon | Mother Teresa | Indira Gandhi | Sarojini Naidu |
| 39 | Passive voice sentences are made by using $\qquad$ | 3 | First form of verb | Second form of verb | Past participle of main verb | None of the above |
| 40 | The legal maxim 'Audi alteram partem' means : | 1 | Hear the other side | No man can forfiet another's right | Only parliament can make laws | Hear only one party |
| हिन्दी व्याकरण एवं विधिक शब्दावली (30 Questions) (Q.No. 41 to 70) |  |  |  |  |  |  |
| 41 | "मृत्यु की कामना" हेतु उपयुक्त शब्द है - | 2 | मुमुक्षा | मुमूर्षा | जिजीविषा | स्पृहा |
| 42 | पवन का संधि विच्छेद क्या है- | 3 | प+अवन | प+वन | पो+अन | पौ+अन |
| 43 | "जो इन्द्रियों की पहुंच के बाहर हो" के लिए एक शब्द होगा - | 1 | अरींद्रिय | इन्द्रिय गोचर | इंद्रियनिग्रह | जितेन्द्रिय |
| 44 | 'अगोचर' शब्द किस वाक्यांश के लिए प्रयोग होता है - | 3 | जिसका नापजोख न किया जा सके। | जिसका पता मालूम न हो। | जो इन्द्रियों से परे हो। | जिसको पार करना मुश्किल हो। |
| 45 | किस वाक्य में सकर्मक क्रिया है - | 4 | सीता हँसती है। | मोहन जाता है। | राधा दौड़ती है। | राम फल खाता है। |
| 46 | सही वाक्य चुनिए - | 4 | मेरे से मत पूछो। | मेरे को मत पूछो। | मुझे मत पूछो। | मुझसे मत पूछो। |
| 47 | हिंदी वर्णमाला में कितने स्वर है - | 2 | 10 | 11 | 12 | 15 |
| 48 | निम्न दोहे में कौन सा अलंकार है "रहिमन पानी राखिए बिन पानी सब सून। पानी गए न ऊबरे मोती मानस चून।" | 3 | रूपक | उपमा | श्लेष | उत्प्रेक्षा |
| 49 | चौपाई के प्रत्येक चरण में मात्राएँ होती हैं - | 1 | 16 | 15 | 13 | 11 |
| 50 | 'पाप-पुण्य' में कौन सा समास है- | 3 | तत्पुरूष | कर्मधारय | द्वन्द्व | बहुवव्रीहि |
| 51 | वाक्य में मुख्यतः कितने अंग होते हैं - | 2 | एक | दो | तीन | चार |

Page 4 of 6

| $\begin{aligned} & \text { Q. } \\ & \text { No. } \end{aligned}$ | Question / प्रश्न | Model <br> Ans. <br> No. | Option 1 | Option 2 | Option 3 | Option 4 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 52 | "तीन बर खाती थीं, वे तीन बेर खाती हैं" वाक्य में कौनसा अलंकार प्रयोग हुआ है ? | 2 | अनुप्रास | यमक | श्लेष | उपमा |
| 53 | वाक्य लिखते समय जब कोई शब्द गलती से छूट जाए तो उसे लिखने के लिए $\qquad$ प्रयोग किया जाता है। | 3 | लाघव चिन्ह | योजक चिन्ह | हंसपद | निर्देशक चिन्ह |
| 54 | 'अपराधार्थ प्रोस्साहन' नहीं है - | 1 | प्रयास | अनुत्तेजन | अनुत्तेजना | दुरूत्साहन |
| 55 | सरकार के राजपत्र में प्रकाशित की जाने वाली सूचना ............. कहलाती है - | 4 | विशेष सूचना | निविदा सूचना | शासकीय सूचना | अधिसूचना |
| 56 | 'विधिक प्रतिनिधि' से आशय है - | 3 | जनता के प्रतिनिधि | विधिवेत्ता | मृत व्यक्ति की संपदा का विधि की दृष्टि से प्रतिनिधि | विधि का प्रतिनिधि |
| 57 | 'परक्राम्य लिखत' से क्या अभिप्रेत नहीं है - | 4 | वचन पत्र | विनिमय पत्र | चैक | मुद्रा |
| 58 | 'अधिकार पृच्छा' के संबंध में निम्न में से क्या सही है - | 1 | रिट | नियम | अधिनियम | आदेश |
| 59 | 'अतिच्छादी' से आशय नहीं है - | 1 | विभक्त | परस्पर व्यापक | व्यापी | अतिव्यापी |
| 60 | 'स्वप्रेरणा से' आशय है - | 1 | स्वतः स्फूर्त | विधि की प्रेरणा से | विधि के पालन में | उपप्राधीयन |
| 61 | 'विद्वेषपूर्ण' से आशय नहीं है - | 2 | दुर्भावपूर्ण | सभ्यावपूर्ण | दोषपूर्ण | द्वेषपूर्ण |
| 62 | 'सम्+विधान = संविधान' शब्द में कौन सी संधि है - | 2 | दीर्घ स्वर संधि | व्यंजन संधि | विसर्ग संधि | वृद्धि स्वर संधि |
| 63 | 'गरीबी' शब्द में संज्ञा है - | 3 | व्यक्तिवाचक | जातिवाचक | भाववाचक | इनमें से कोई नहीं |
| 64 | 'गागर में सागर भरना' मुहावरे का सही अर्थ है - | 2 | अधिक शब्दों में कम कहना | कम शब्दों में बहुत कहना | अधिक शब्दों में अधिक कहना | उपरोक्त में से कोई नहीं |
| 65 | 'विसम्मति' से आशय है - | 3 | असहमति | विमति | 1 एवं 2 दोनों | मताप्रहवाद |
| 66 | 'न्यायाधीश' से आशय है - | 1 | सिविल न्यायालय का पीठासीन अधिकारी | मध्यस्थ | किसी अधिकरण का पीठासीन अधिकारी | '1' एवं '2' दोनों |
| 67 | 'आनुषंगिक अनुतोष' से आशय है - | 2 | अमान्य अनुतोष | $\begin{aligned} & \text { पारिणामिक } \\ & \text { अनुतोष } \end{aligned}$ | मुख्य अनुतोष | कोई नहीं |
| 68 | 'उपकल्पित' से आशय नहीं है - | 4 | परिकल्पित | औपकाल्पनिक | प्रमेयरूप | इनमें से कोई नहीं |
| 69 | 'अन्त:कालीन' से आशय है - | 4 | वादकालीन | मध्यवर्ती | अंतर्वर्ती | उक्त सभी |


| $\begin{aligned} & \text { Q. } \\ & \text { No. } \end{aligned}$ | Question / प्रश्न | Model <br> Ans. <br> No. | Option 1 | Option 2 | Option 3 | Option 4 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 70 | 'दिक् करना' से आशय है - | 4 | देखना | उत्पीड़ित करना | छेड़छाड़ करना | 2 एवं 3 दोनों |
| Computer Knowledge (20 Questions) (Q.No. 71 to 90) |  |  |  |  |  |  |
| 71 | Which of the following is an open source of operating system? | 2 | Windows | Linux | MS DOS | MAC OS |
| 72 | Keyboard shortcut (command) for "centre alignment" the selected text in M.S. Word. | 4 | CTRL + B | CTRL + C | CTRL + D | CTRL + E |
| 73 | Which part of the computer is used for calculating and comparing? | 1 | ALU | Control unit | Disk unit | Memory unit |
| 74 | Name of the location of a particular piece of data is its - | 1 | Address | Memory name | Storage sits | Data location |
| 75 | In production of I.C. chip of computer what is needed in the following - | 2 | Chromium | Silicon | Platinum | Gold |
| 76 | Any data and instruction entered in the memory of a computer is - | 3 | Storage | Output | Input | Information |
| 77 | OCR stands for ................. | 1 | Optical Character Recognition | Optical CPU <br> Recognition | Optimal Character Rendering | Other Character Restoration |
| 78 | Storage which stores or retains data after power off is called - | 2 | Volatile storage | Non-volatile storage | Sequential storage | Direct storage |
| 79 | When we work on any document on PC, it is stored temporarily on - | 1 | RAM | ROM | CPU | Flash memory |
| 80 | Who was invented the 'Mouse' first? | 1 | Douglas Carl Engelbart | Joseph Jaequard | Charles Babbage | Blaise Pascal |
| 81 | Which of the following is not a computer language? | 3 | BASIC | C | FAST | FORTRAN |
| 82 | Computer language used on the internet is | 3 | BASIC | COBOL | JAVA | PASCAL |
| 83 | Which is not an external storage device? | 4 | CD-ROM | DVD-ROM | Pendrive | RAM |
| 84 | One Kilo Byte equals to how many bytes? | 4 | 1000 | 100 | 1035 | 1024 |
| 85 | Internet is a system of - | 4 | Software bundles | Web Page | Website | Interconnected Networks |
| 86 | Which of the following is a search engine? | 3 | Internet Explorer | Flash | Google | Firefox |
| 87 | Restarting a computer that is already on is referred to as - | 3 | Shut down | Cold booting | Warm booting | Logging off |
| 88 | You can use $\qquad$ to copy selected text; and $\qquad$ to paste it in a document. | 1 | $\begin{gathered} C T R L+C, \\ \text { CTRL }+V \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \text { CTRL + C, } \\ & \text { CTRL + P } \end{aligned}$ | $\begin{gathered} \text { CTRL + }+S \\ \text { CTRL }+A \end{gathered}$ | $\begin{aligned} \text { SHIFT } & +\mathrm{C}, \mathrm{ALT} \\ & +\mathrm{P} \end{aligned}$ |
| 89 | Full form of abbreviation I.P address is - | 1 | Internet Protocol Address | Input <br> Processing <br> Address | Inter Processed Address | None of the above |

Page 6 of 6


## Online Preliminary Examination for recruitment to the post of Junior Judicial Translator (High Court) year- 2023

## Format for submitting objection(s) on proposed Model Answers

## Application No

$\qquad$ Name of Applicant
Q.No. in which objection is to be raised:

Objection (Tick which is applicable):

1. Provide answer is wrong
2. More than 1 answer is correct
3. Question is wrong
4. All answer are incorrect
5. Other Please specify


| Objection in Brief for Q.No. Source Annexed as |  |
| :---: | :---: |
| Objection in Brief for Q.No. Source Annexed as |  |
| Objection in Brief for Q.No. Source Annexed as |  |
| Objection in Brief for Q.No. Source Annexed as |  |
| Objection in Brief for Q.No. Source Annexed as |  |
| Objection in Brief for Q.No. Source Annexed as |  |
| Objection in Brief for Q.No. Source Annexed as |  |
| Objection in Brief for Q.No. Source Annexed as |  |
| Objection in Brief for Q.No. |  |
| Objection in Brief for Q.No. Source Annexed as |  |

Signature $\qquad$
Date: $\qquad$

## Note: Please annex. 2nd sheet (if required)

Please mention Q.No. in top of source material provided for that Question.
Highlighting the particular portion or line on which objection is based.

